

# 造纸译丛

(第十三辑)



轻工业出版社

15.12.8

14.3

## 內容介紹

本輯選集了蘇聯、法國、日本等國雜誌上的資料，內容主要包括有：新法造紙、特種紙的生產、特種制漿法、節約用漿量、造紙設備的維護和使用、廢料和廢水處理的新方法等有關文獻，共18篇。可供造紙工作者閱讀、參考。

## 造紙譯丛

(第十三輯)

輕工業出版社編

輕工業出版社出版

(北京市崇安門內白慶路)

北京市書刊出版發售許可證字第099號

輕工業出版社印刷廠印刷

新华书店科技发行所发行

各地新华书店經銷

787×1092毫米1/32·3· $\frac{8}{32}$ 印張·70,000字

1960年4月第1版

1960年4月北京第1次印刷

印數：1—2,500 定價：(10)0.47元

統一書號：15042·995

# 造 紙 譯 叢

(第十三輯)

輕工业出版社 編

輕工业出版社  
1960年·北京

## 目 錄

合成纖維紙.....	3
合成纖維紙.....	5
用干法生产薄紙、紙板和木纖維板 .....	18
制造电容器紙所用紙漿的一些性質.....	21
銅版紙的生产.....	28
用氯化鈉使植物羊皮紙柔化.....	36
如何消除照相紙面上的斑点.....	39
闊叶树輪伐藝生小树和枝桠材“冷碱法”制机 械化学浆.....	49
含有少量漂白漿的凸版印刷紙.....	56
降低新聞紙配比的化学漿含量.....	63
用少量的化学漿生产新聞紙.....	67
新聞紙生产中的新方法.....	74
伏輶变形引起銅网的过早磨損.....	80
压榨辊的中高.....	86
造紙机干燥毛布的作用.....	88
紙漿生产中 A 浓縮机分离树脂.....	92
造紙廢料的处理.....	94
新型廢水澄清设备.....	99

## 合 成 纤 维 纸

列吉斯、罗吉尔斯、北方造纸公司的一些工厂（美国）进行了一些用尼龙、泰纶和奥纶，以及用这些纤维与化学浆的混合纤维制造纸张的试验。尼龙纤维使纸具有高的强度、密度和耐碱性。如将25%尼龙加入用聚酰胺胶施胶的化学浆中，则纸的撕裂度会提高至3.5倍，而耐折度提高到42倍。

奥纶（丙烯）纤维制造耐酸纸可提高抗外介质作用的强度（老化）。泰纶（聚苯乙烯）纤维能降低纸幅干燥收缩率，使纸具有高的强度、弹性、以及改善纸的介电性。

这三种纤维都能增加纸的抗老化强度、抗化学作用强度，同时还能促使纸的吸收能力降低。将用100%尼龙制造的纸与用化学浆和用同样的树脂施过胶的化学浆制成的纸相比，则其撕裂度和耐折度相应提高至14和75倍以上。

合成纤维纸可以具有不同的外观形态和不相同的结构，这种纸常有绒毛的、羊皮纸样式，类似毛布的松结构，工业织物样式等。

合成纤维纸已很广泛地用作电气绝缘材料、过滤织物、压榨毛布，用于浆洗方面的织物，家用物品和衣着用的织物（帷幔、毯、垫褥），以及高压管线上衬垫用的物品。此外，合成纤维可以用来制造制图蜡纸、卡片纸、图表纸、补强纸和其他纸类。因此，大量的合成纤维纸已被各行业使用了。

合成纤维和化学浆造纸的工艺过程：碎解，在水中分散，交联成网，形成纸幅和烘干，大体上是相同的。但是合成纤维的本性是这样的，它不会产生带化，因此它的成网性很不好。为了使纤维互相交联得很好，使纸幅具有湿强度和保证纸幅

从紙机湿部移到干燥部，可将粘結溶剂或树脂状态的合成聚合物或热塑性纤维加到紙浆內。

为了得到具有良好物理性能的紙，选择适当的粘結剂并测定其浓度，是很重要的。例如，抗撕裂度最大的紙是在20%聚酰胺粘結物的浓度，而抗張力最大的紙則在含这种聚酰胺30%的情况下得到。

在使用热塑性纤维的場合中，紙張的最大抗撕裂度在濃度10%的情况下才能保証。选择粘結物时，必須考虑它对周围介质的化学稳定性。在使用其熔点比粘結纤维的熔点低的热塑性粘結纤维时，可以得到一些有趣的和各式各样的結果。在这种情况下，粘結纤维与悬浮状的基础纤维混合。粘結是在造紙机干燥部末端热压紙頁的情况下发生的。

热塑性纤维交織成的紙是用多孔的泰輪纤维，并加入粘結纤维—試驗用的多孔纤维制成的。試驗用的多孔纤维的熔解溫度比泰輪纤维的低27~66°泰輪纤维的熔解溫度是250°。

試驗証明：这几种紙的抗張力和伸長率随着热塑性纤维的含量增加而提高。并且当这种纤维的含量为40%时达到最大值。在热塑性纤维的含量达到30%时，耐破度达到最大值，而撕裂度却与热塑性纤维的含量成反比例地改变着。

同时也确定了纤维的长度对紙的强度有很大的影响。短纤维能給以相同的悬浮体，而长纤维能改善成紙的物理性能。实践証明，最好的纤维长度是6毫米。

100% 合成纤维的湿紙强度，比配比中加有化学浆的湿紙强度为低。为了提高合成纤维的湿紙强度，可在其配比中加树脂和化学浆。这样的紙最好是在自动領紙的造紙机上制造。

由于紙浆的粘性大，在圓网紙机上发生很大的困难，因

为100%合成纤维的纸页的强度不足以把纸传送到造纸机的干燥部，所以要用胶粘压榨、喷雾器或“罗瓦克”浸渍装置将粘结物涂在纸幅上。浸渍过的纸幅可用普通的方法来烘干。当水蒸发时，粘结物就复盖住纤维。

纤维的结合作用在以后纸机的干燥部加热纸幅和压光机上加压时加强了。用100%合成纤维抄纸的试验是在长网机、三圆网机和圆网机上进行的。

(洪达译自苏联“国外技术消息”，1959年2(9)；本文原载美国“纸业周刊”1958年第10期)

## 合成纖維紙

[日]稻垣寛

紙張已有一千多年的历史，过去系用天然纤维经过打浆、抄纸干燥后，恢复弹性，纤维粘结成为有强度的薄片。最近使用合成纤维、玻璃纤维及金属纤维作原料制造纸张，或采用干法造纸。因此纸的含义也必须加以改变以适应将来的发展。

合成纤维纸可分为湿法、干法二种。如果由不用織的布来看，除干法外，应增加湿法。使用合成纤维制造的纸，湿法抄造的组织均匀，强度较大，具有纸的性质。用干法抄造的组织粗糙，较软，成布的状态。

### 一、合成纖維紙的历史

在1928年，德国以人造纤维最初作成纸片。1948年，有用醋酸纤维、硝酸纤维、人造丝纤维制作成纸的专利和用

Vinylite(聚氯乙烯)、Vinyon(醋酸乙烯)等纤维作原料制造纸张的报告。人造丝纤维的纸组织均匀，较美观，在美国已广泛使用。

合成纤维纸在美国是在1953~1954年在赫伯特造纸公司[Hurbut Paper Co.(South Lee Mass., U.S.A)]用100%达可隆(Dacron，即聚酯纤维)、尼龙、OrLon(奥隆，即聚丙烯腈，亦即合成羊毛)制成，并进行了生产。

1955年阿莱特(Arledter)和郝巴德(Hubbard)等用尼龙、Dacron、达内耳(聚氯乙烯纤维)作原料，并以能溶解一部分合成纤维的盐类溶液，或合成树脂类作粘合剂，来制造合成纤维纸的研究报告。

在日本也有用100%维尼隆(聚乙烯醇缩甲醛)、尼龙的专利和报告。三田佐伯氏也有这类报告，并于高知县、静冈县开始正式工业生产。

## 二、合成纤维纸的制造

合成纤维纸原料和天然纤维纸原料的区别是，植物纤维容易被水浸透，除叩解度低的长纤维外，一般制成的纸质量致密，可以不再加入分散剂，而且经叩解过程起水化作用和纤维间的粘合作用，故不用填加粘合剂。合成纤维叩解困难，分散不易均匀，如欲制得组织均匀的薄层，必须填加适合于该种纤维的粘合液作分散剂，或使用增强纤维间强力的胶合剂。

表1数据是在直径7.5厘米、高30厘米玻璃量桶中，加一升水，并加入切断成0.5厘米的纤维一克。经搅拌分散以后，在30°C静置测定纤维沉降1厘米所需要的时间。沉降速度的顺序是楮<维尼龙<尼龙，沉降速度快的纤维在成纸时最不

容易得到均匀、致密的成品。

表 1 各种纤维在水中的沉降时间

纤维种类	直径及长度(毫米)	比重	沉降时间秒/厘米
棉	0.0016 × 8	1.52	101
维尼隆	0.0008 × 5	1.25	30
尼 隆	0.00085 × 5	1.14	13

表 2 各种高分子物质的吸水率

高 分 子 物 质 名 称	吸 水 率 (%)
纤维素(木浆、棉花等)	25
奥 隆	2.0
尼 龙	1.5
三醋酸纤维素	1.00
聚酯纤维	0.2
聚氯乙烯	0.5~0.1
聚苯乙烯	0.05
聚丙烯	≈ 0

上表系将合成纤维的主要合成树脂原料切成1厘米厚的试片，在25°C的水中浸渍24小时以后，测其吸水率，它和比重也有一定关系。越难浸水的高分子物质，其沉降速度越快，也就难以得到均匀的纸。

在分散尼龙纤维时所用的高分子粘合剂的添加量和尼龙纤维沉降速度的关系，由图1看，聚丙烯酸钠和黄蜀葵较有效，事实上采用以上两种最有效。最近采用聚磷酸盐在合成纤维纸打浆抄造时作添加剂是有效的。

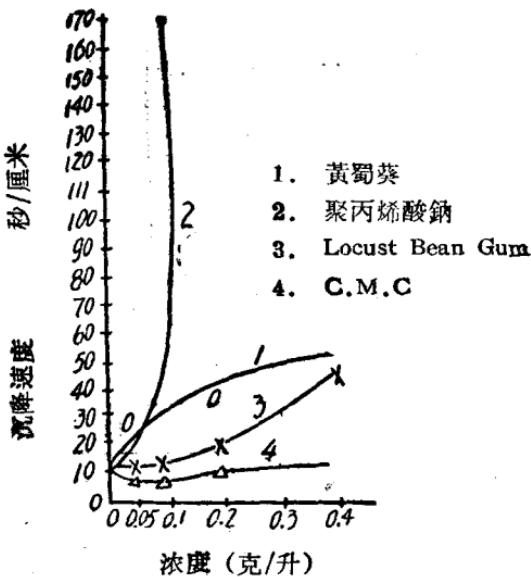


图 1 分散剂浓度及沉降关系

### 纖維圓的胶合方法

制造合成纖維紙主要关键是发现了纖維的胶合物质和胶合办法，因为不論作出的紙如何均匀，纖維間若不能很好地胶合，则一触即破，成为束状纖維。所以說，只有合成高分子胶合剤得到发展，才能制造出合成纖維的紙張。

胶合方法有两种，一种是郝巴德等发表的用作为溶剂的盐类溶液，或合成树脂的溶液或乳液，进行浸漬加工的方法；另一种是在作維尼隆或尼龙紙时，所用的胶合剤和合成纤维一同抄造成紙，經輥筒干燥过程中的胶合方法。

表 3 系郝巴德等在抄造尼龙、奥隆、达可隆紙时使用有效的盐类合成树脂。

选用盐类要选择在浓溶液时可以膨潤或溶解纖維原料，但在稀溶液时，则无大的影响。用 5~10% 水溶液将合成纖維

表 3 制造合成纖維紙使用的盐类及高分子胶合剂

原料纖維	盐类	胶合物
尼 龍	CaBr <sub>2</sub> , LiBr, Ca(CNS) <sub>2</sub> , Mg(CNS) <sub>2</sub>	聚酰胺
奧 隆	LiBr, CaBr <sub>2</sub> , Ca(CNS) <sub>2</sub> , Mg(CNS) <sub>2</sub>	聚酰胺
達可隆	Ca(CNS) <sub>2</sub> , Mg(CNS) <sub>2</sub>	聚酯胶合剂

胶合成为薄层，并进行浸渍。在干燥时，盐类溶液与纤维交接部分进行浓缩，此部分纤维进行溶解或膨润，因而起到胶合作用。如溶液浓度和干燥温度不适当，容易溶解过度或胶合不完全，在干燥后仍须进行洗涤，以除去附着的盐类，因此现在已不大使用。

使用高分子胶合剂时，一般多用乳浊液，用这两种胶合的办法处理后，纸的强度如表4。

表 4 胶合方法与合成纖維紙的性質

纖 維	胶合方法	抗張強度 磅/吋 <sup>2</sup>	伸長率 %	撕裂強度, 克	耐破強度 磅/吋 <sup>2</sup>	耐折度,往復次
原 紙		12	3	280	35	1200
尼 龍 Type 200 3d 3/8吋	10% ZnBr <sub>2</sub>	32	15	1056	67	52000
"	5% 聚酰胺	33	33	1228	88	700,000 ~1,000,000
奧 隆 Type 81 2.5d5/8吋	5% CaBr <sub>2</sub>	31	6	238	67	51000
"	5% 聚酰胺	29	15	246	116	65000
達可隆 Type 5800 2d 1/2吋	10% Mg(CNS) <sub>2</sub>	22	8	984	192	68000
"	1.25聚酯	32	53	928	207	53000

在抄造維尼隆纖維紙時，使用橡膠、聚醋酸乙烯乳液、聚乙稀醇纖維作胶合剂時，其結果如表 5。

表 5 維尼隆纖維紙使用胶合剂的种类与紙的强度

胶 合 剂	添 加 量 % 对 纖 维	干 燥		湿 潤	
		縱 克/毫米 <sup>2</sup>	橫 克/毫米 <sup>2</sup>	縱 克/毫米 <sup>2</sup>	橫 克/毫米 <sup>2</sup>
丁苯橡膠乳	3	147.0	27.3	42.2	7.5
	5	76.6	31.3	50.2	14.6
	20	38.3	22.1	11.5	9.2
聚醋酸乙稀	5	130.4	134.0	42.4	28.9
	10	96.5	39.3	23.7	8.7
	20	93.1	75.8	8.15	3.8
聚乙稀醇 (P.V.A)	維尼隆 胶合剂				
	95	5	400.0	176.4	40
	"	10	729.5	301.8	96.7
	"	20	2103.2	1445.5	487.9
	"	30	1977.3	759.1	654.5
					278.8

將丁苯橡膠乳加入打漿机后，用  $\text{Al}_2(\text{SO}_4)_3$  調整 pH=4.7，使沉降在纖維上，用聚醋酸乙稀乳，象用聚乙稀窗戶紙同样的抄造方法。

聚乙稀醇纖維是維尼隆纖維的中間体，不溶于冷水中，但溶于热水，呈纖維状的胶合剂，在 65~80°C 时軟化。

表 5 所列的聚乙稀醇纖維 2d 長 0.5 厘米，所用的維尼隆纖維細度 2d 切斷長 0.5 厘米長，抄紙后在 200 克/厘米<sup>2</sup> 的压力下，压 24 小时，在 100~105°C 进行干燥。

聚乙稀醇的胶合作用是先与維尼隆纖維很好地混合，一同进行成为薄层，用輒筒干燥时，与附着的水共同被加热，因为热水的作用而溶解，現出胶合的效果。輒筒溫度、压輒压力与輒筒接触时，紙的含水率等都有很大影响。由表 5 可以看

出，加入聚乙烯醇的数量增大时，干燥强度增加，但超过20%时，由于紙張变硬而强度降低，一般用量在10~20%。

用聚乙烯醇作胶合剂制成纤维纸，在干燥状态，有时因胶合部分溶解，而湿强度降低。为了防止这个缺点，可以在180°C时热处理5~10分钟，其湿强度可以显著提高。为了进一步增加耐水强度，可以象制造维尼隆纤维时用的方法，就是用硫酸甲醛溶液进行聚合处理，处理后纸的强度如表6。

表6 处理后纸的强度

試 料 配 比	后 处 理	干 燥 强 度 克/毫米 <sup>2</sup>		湿 潤 强 度 克/毫米 <sup>2</sup>	
		縱	橫	縱	橫
維尼隆纖維80%	未 处 理	3635	1.314	798	303
聚乙 烯醇纖維20%	热 处 理	2639	893	1283	243
	縮 酚 過 化	1672	726	1138	568

抄造尼龙纤维时可加入聚乙烯醇纤维而增大纸的强度，增加比例和强度的关系如表7。

表7 尼龙纖維与PVA纖維比例与强度关系

配 比	干 燥 强 度 克/毫米 <sup>2</sup>		湿 潤 强 度 克/毫米 <sup>2</sup>		耐 破 强 度 公斤/厘米 <sup>2</sup>		
	縱	橫	縱	橫	干燥	湿潤	紙厚 毫米
尼 龍 90 PVA纖維10	167	57	36	24	2.41	0.175	0.28
尼 龍 80 PVA纖維20	483	140	130	18	1.89	0.700	0.19
尼 龍 70 PVA纖維30	442	229	92	35	2.00	0.350	0.16
尼 龍 60 PVA纖維40	437	274	111	41	—	—	0.18

只添加P.V.A.时，纤维还不能得到满意的合成纤维纸，还可以进行后处理。就是在丁苯橡胶乳、丁氯橡胶乳、聚醋酸乙烯乳、聚丙烯酸酯乳中进行浸渍加工。

### 三、合成纤维纸的性质

合成纤维纸可以具备所使用合成纤维的一些特点，比单独用木材纤维纸所不能体现的优点，由于使用合成纤维而体现于纸中。

维尼隆纸用20% P.V.A.作胶合剂所制成的合成纤维纸的特性如表8。

表8 手抄维尼隆纸的强度

纸的种类	测定条件	抗张强度 克/毫米 <sup>2</sup>		耐破度 磅/吋 <sup>2</sup>	耐折度 (往复次)	
		纵	横		纵	横
楮 纸	干燥	710	600	3.3	9.2	2.5
	湿润	不能测定	不能测定	1.92	—	—
维尼隆纸	干燥	1854	768	21.4	109	14
	湿润	639	369	4.8	—	—

(湿润强度在20°C水中浸30秒后测定)

比在同样条件抄造100% 楮纤维纸的强度都好，特别是湿强度大。

用25% 浓H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>和36% NaOH溶液在室温试验的结果，如表9。

耐紫外线程度如表10所示：

在水银灯的照射下，与同样方法抄造的楮纤维纸比较，其变色劣化的情况显著的小，耐腐蚀性也大，在土中埋十天

表9

## 維尼隆紙的耐酸耐碱試驗

处 理 条 件	浓 度 克/100毫升	温 度 °C	时 间 (小时)	縱 强 度 对原紙 %	横 强 度 对原紙 %
原 紙	—	—	—	100 1,855克/毫米 <sup>2</sup>	100 766克/毫米 <sup>2</sup>
H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub>	12.5	室温	2.5	89	71
"	"	室温	5	98	86
"	"	50	2.5	65	83
"	"	50	5	溶解	—
"	20	室温	2.5	84	100以上
"	"	室温	5	74	8
"	"	50	2.5	83	91
"	"	50	5	溶解	—
"	25	室温	2.5	100以上	81
"	"	室温	5	61	62
"	"	50	2.5	溶解	—
"	"	50	5	"	—
NaOH	36	室温	2.5	62	66
"	"	室温	5	91	75
"	"	50	2.5	100以上	94
"	"	50	5	"	84
"	"	煮沸	2.5	"	100以上
"	"	煮沸	5	58	89
"	"	室温	2.5	97	100以上
"	72	室温	5	65	"

表10

## 維尼隆紙受紫外線后变色老化情况

試 料	处 理	干燥抗 張强度 克/毫米 <sup>2</sup>	伸長率 %	湿潤抗 張强度 克/毫米 <sup>2</sup>	伸長率 %	有无褪色情况
棉 紙	照射前	950	13	95	13	變黃褐色
	照射后	493	10	14	15	
維尼隆紙	照射前	926	15	230	8	无變化
	照射后	759	14	109	10	

以后的强度：楮纤维紙的强度减低 5%，而合成纤维紙看不出降低的情况。另外，吸水性小，因放射线的劣化性也小。

如图 2 所示，用放射线試驗測定的維尼隆紙、尼龙紙、原紙的劣化程度。热源系以CO<sup>60</sup>。将試料放在CO<sup>60</sup> 放射的γ射线，并在空气中約10°C暴露的結果。綫量率 $7.68 \times 10^4 \gamma/\text{时}$  总綫量 $5 \times 10^6 \gamma$ ,  $1 \times 10^7 \gamma$ ,  $2 \times 10^7 \gamma$ ,  $5 \times 10^7 \gamma$ 。如以未照射的强度为100, 与照射后的破裂强度的比較。

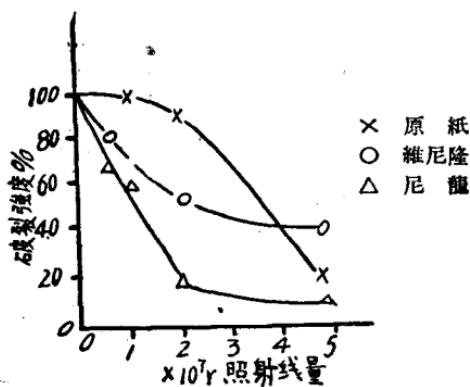


图 2  $\times 10^7 \gamma$  照射綫量

### 尼龙紙

尼龙纤维的彈性較大，用尼龙纤维作成的紙，比較柔軟，有布的感觉，适于作不織的布~ 表11、表12是市場出售的尼龙紙的性质。

表11 尼龙紙的物理性质

厚(毫米)	0.2	
重量(克/米 <sup>2</sup> )	95	
紧度(克/厘米 <sup>2</sup> )	0.47	
	干燥时	湿润时
抗张强度(公斤/15毫米)	8.5	5.5
伸长率(%)	18	16
破裂强度(公斤/厘米 <sup>2</sup> )	6.1	4.6
耐折强度(次)	1,000,000以上	

表 12 尼龙紙的化学性质

处 理	抗 张 力			处 理 方 法	
	尼 龍 紙	定 量 滤 纸	耐 药 品 性 滤 纸		
耐 酸 耐 碱	无 处 理	100	100	100	在室温用10,20%硫酸及苛性钠水溶液中浸渍40小时后,水洗,风干,其强度的变化。
	硫 酸 10%	100	81	94	
	29%	52	72	58	
	苛 性 钠 10%	97	160	120	
	20%	92	105	100	
	土 中 五 日 没	109	—	48	